NATIONAL SENIOR CERTIFICATE EXAMINATION
NOVEMBER 2024

HINDI SECOND ADDITIONAL LANGUAGE: PAPER II

MARKING GUIDELINES

Time: 2 hours 100 marks

These marking guidelines are prepared for use by examiners and sub-examiners, all of whom are required to attend a standardisation meeting to ensure that the guidelines are consistently interpreted and applied in the marking of candidates' scripts.

The IEB will not enter into any discussions or correspondence about any marking guidelines. It is acknowledged that there may be different views about some matters of emphasis or detail in the guidelines. It is also recognised that, without the benefit of attendance at a standardisation meeting, there may be different interpretations of the application of the marking guidelines.

IEB Copyright © 2024

भाग क

प्रश्न एक

निम्नलिखित विषयों में से किसी एक पर २५–३० पंक्तियों का निबन्ध लिखिए:

१.१ दोस्ती

१.२ वह यादगार दिन

१.३ मेरी छुटियाँ

१.४ निम्नलिखित चित्र पर निबंध लिखिए । निबंध का ऊचित शीर्षक दीजिए ।



[<https://www.pinterest.com/pin/569635052867357654/>]

Criteria	Maximum marks	Learner's marks
Introduction: introduces topic, sets out main ideas in a logical sequence	**5**	
Originality: is the presentation original; ideas and opinions expressed are one's own	**15**	
Language and usage: spelling, grammar, tenses, etc	**5**	
Conclusion: summing up of the main ideas	**5**	
Total	**30**	

IEB Copyright © 2024

भाग ख

प्रश्न २

निम्नलिखित प्रश्नों में से *किसी तीन (३)* का उत्तर लिखिए ।

२.१ आप परिक्षा में नकल करते हुए पकड़े गये है । । किसी मित्र को लिखें बताइए कि आप कैसे महसूस करते हैं ।

२.२ आपने अपने भाई बहन की कुरता या कुरती बिना अनुमति के पहनी है । जब उसे पता चला तो क्या हुआ, इसका एक संवाद (dialogue) लिखिए ।

२.३ स्कूल से फरार होने के लिए माफ़ी मांगते हुए, अपने प्रिंसिपल को एक ईमेल भेजिए ।

२.४ पाँच (५) करण बताइएँ कि हम रीसायकल (recycle) क्यों करना चाहिए ।

Criteria	**Maximum marks**	**Learner's marks**
Introduction: introduces topic, sets out main ideas in a logical sequence	**3**	
Originality: is the presentation original; ideas and opinions expressed are one's own	**4**	
Language and usage: spelling, grammar, tenses, etc	**3**	
Total	**10**	

IEB Copyright © 2024

भाग ग

प्रश्न ३

३.१ निम्नलिखित उवतारण को अंग्रेज़ी में अनुवाद किजिए ।

जंगल में एक बंदर बच्चों के साथ रहता था । बड़ा बच्चा हमेशा गुस्से में रहता था, तो उसकी नाम गुस्सैल रखा गया । छोटा बच्चा तो था नटखट तो उसका नाम चंचल रखा गया । एक दिन बंदरी केले बटोरकर बच्चों को खाने के लिए दिया । चंचल खुशी-खुशी एक केला उठाकर पेड़ पर चढ़ गया । गुस्सैल ललाट सिकोड़कर माँ से बोला "आप समझती है कि दो-चार केलों से मेरा पेट भर जाएगा । माँ ने उत्तर दिया अगर तुमहें और केले चाहिए तो जाकर खुद दूँद लाओं । गुस्सैल ऊची आवाज़ में, "यह जंगल इतना खतरनाक है और आप मुझे वहाँ भेजती हैं ।"

A monkey lived with children in the forest. The elder child was always angry, so he was named Gusail. The little child was naughty, so he was named Chanchal. One day the monkey collected bananas and gave them to the children to eat. Chanchal happily picked up a banana and climbed the tree. Gusail frowning his forehead, said to his mother, "You think a couple of bananas will fill my stomach." The mother replied that if you want more bananas then go and find them yourself. In an angry loud voice, "This forest is so dangerous and you want to send me there."

IEB Copyright © 2024

३.२ निम्नलिखित उवतारण को हिंदी में अनुवाद किजिए ।

The postman is a government servant. He works in the post office. Be it winter or summer. Be it rain or storm. The postman definitely comes. Khaki coat, khaki pants and khaki cap – this is the postman's uniform. The bag hanging from his shoulder is filled with letters and newspapers and his belongings. The postman brings cheques. The postman brings parcels. Everyone waits for the postman.

डाकिया सरकारी नौकर है । वह डाकघर में काम करते है । सर्दी हो या गरमी । वर्षा हो या आँधी । डाकिया जरूर आता है । खाकी कोट, खाकी पतलून और खाकी टोपी -यही है डाकिया की वर्दी । उसके कंधे पर लटका थैला हुआ पत्र- अखबारों से भरा हुआ है । डाकिया चेक लाता है । डाकिया पार्सल लाता है । हर कोई डाकिया का इंतजार करता है ।

IEB Copyright © 2024

प्रश्न ४

निम्नलिखित पाठ को ध्यानपूर्वक पढ़कर उसपर पूछे गए प्रश्नों के उत्तर लिखिए

कुत्ता मनुष्य का हितैषी मित्र और स्वामिभक्त सेवक है । शिकार में वह अपने स्वामी की बहुत सहायता करता है । खरगोश, हिरन या कोई और जानवर दिखाई देता है तो शिकारी कुत्ते उसके पीछे भागते हैं और उसे मार गिराते हैं ।

शिकारी की गोली से कई बार पक्षी घायल हो कर नदी या झील में गिर जाते हैं । कुत्ता झट पानी में कूद जाता है और पक्षी को मुँह में उठा कर बाहर ले आता है ।

कुत्ता और भी कई तरह से मनुष्य की सेवा करता है । एक प्रकार के कुत्तों को घरवाहे कुत्ते कहते हैं । वे भेड़ों के रेवड़ की दिन भर रक्षा करते हैं, और संध्या को उन्हें घेर कर ले आते हैं । कुछ कुत्ते बहुत बलवान होते हैं । रात को जब हम सो जाते हैं तो वे पहरा देते हैं, और हमारे घरों की रखवाली करते हैं ।

४.१ ४.१.१ **रहती**

४.१.२ **पीते**

४.१.३ **भौंकता**

IEB Copyright © 2024

४.२ ४.२.१ **नारी**

४.२.२ **औरत**

४.३ ४.३.१ **घर**

४.३.२ **तोते**

४.३.३ **सीटियाँ**

४.४ ४.४.१ **कुत्ता / मित्र / जानवर / पक्षी / मुँह / नदी / गोली**

४.४.२ **मनुष्य / खरगोश / हिरन / पानी / शिकारी**

४.५ ४.५.१ **स्वामिभक्त**

४.५.२ **प्रिंसिपल**

४.५.३ **शिकारी**

४.५.४ **नमस्ते**

४.६ ४.६.१ भोजनालय

४.६.२ **यशोदा**

४.७ ४.७.१ **सब्जियाँ**

४.७.२ **पक्षी / चिड़ियाँ**

कुल अंक: १००

IEB Copyright © 2024